

Към глобален договор за забрана на касетъчните боеприпаси

Резолюция на Европейския парламент от 25 октомври 2007 г. относно „Към международен договор за забрана на касетъчните боеприпаси“

Европейският парламент,

- като взе предвид своите предходни резолюции относно вредното действие на някои видове конвенционални артилерийски снаряди (противопехотни мини и касетъчни боеприпаси, боеприпаси с обеднен уран, фосфорни снаряди и невзривени военни остатъци), използвани от някои държави и от недържавни фактори,
- като взе предвид по-специално своята резолюция от 16 ноември 2006 г. относно Конвенцията за забрана на биологичното и токсично оръжие (КБТО), касетъчните боеприпаси и конвенционалните оръжия¹, приканваща институциите на ЕС да подкрепят инициативата за създаване на последователна и ефективна конвенция за забраната на касетъчните боеприпаси в световен мащаб,
- като взе предвид Протокол V от 28 ноември 2003 г. относно експлозивните военни остатъци („Протокол V относно ЕВО“) към Конвенцията на ООН за определени конвенционални оръжия (ККО) и приветства факта на влизането му в сила на 12 ноември 2006 г.,
- като взе предвид Декларацията от Осло, приета на 22 и 23 февруари 2007 г. от група държави, Организацията на обединените нации, Международния комитет на Червения кръст, Коалиция срещу касетъчните боеприпаси и други хуманитарни организации, по силата на която беше постигнато споразумение до 2008 г. да бъде сключен правно обвързващ международен инструмент, който да забрани употребата, производството, пренасянето и складирането на касетъчни боеприпаси, които причиняват неприемливи наранявания на цивилни лица („процесът от Осло“),
- като взе предвид проекта за мандат за преговори в рамките на Конвенцията за конвенционалните оръжия (ККО) по въпроса за касетъчните боеприпаси, внесен от Германия от името на ЕС в групата на правителствени експерти на ККО,
- като взе предвид Съвместно действие на Съвета 2007/528/ОВППС от 23 юли 2007 г. в рамките на Европейската стратегия за сигурност, в подкрепа на конвенция за забрани или ограничения върху използването на определени конвенционални оръжия, които може да се смятат за прекомерно нараняващи или имащи неизбирателно действие²,
- като взе предвид новата позиция на Организацията на обединените нации по въпроса за касетъчните боеприпаси, изразена на срещата на представителите на

¹ ОВ С 314 Е, 21.12.2006 г., стр. 327.

² ОВ L 194, 26.7.2007 г., стр. 11.

държавите от ООН на 17 септември 2007 г., в която ООН призовава своите държави-членки „да решат незабавно проблема с ужасяващите от хуманитарна гледна точка, от гледна точка на човешките права и на развитието, последици от касетъчните боеприпаси като се договори правно обвързващ инструмент на международното хуманитарно право, който: забранява употребата, разработването, производството, складирането и пренасянето на касетъчни боеприпаси, които причиняват неприемливи наранявания на цивилни лица; настоява за унищожаването на наличните количества от тези боеприпаси; и предвижда изчистване, обучение, свързано с рисковете и други намаляващи риска дейности, подпомагане и сътрудничество, както и мерки за спазване и прозрачност, и заявява, че „докато не бъде сключен такъв договор, ООН призовава държавите да вземат вътрешни мерки за незабавното замразяване на употребата и преноса на всякакви касетъчни боеприпаси“,

- като взе предвид и приветства Коалицията срещу касетъчните боеприпаси, учредена от около 200 специализирани неправителствени организации,
- като взе предвид член 108, параграф 5 от своя правилник,
- А. като има предвид, че понятието ЕВО се отнася до невзривени устройства, които са били заложени, задействани, заредени или по друг начин подготвени за използване и използвани във въоръжен конфликт и е трябвало да избухнат, но на са избухнали,
- Б. като има предвид, че терминът „касетъчни боеприпаси“ се отнася до оръжейни системи, които могат да бъдат както пускани от въздуха, така и изстрелвани от наземни установки,
- В. като има предвид, че касетъчните боеприпаси, дори и най-модерните видове, имат неприемливо висока степен на ненадеждност, като често не избухват при удар, и остават опасност за общностите дълго време след като конфликтът е приключил; като има предвид, че много видове касетъчни боеприпаси са оборудвани с чувствителни детонатори, които реагират на по-слаб физически контакт от този, на който реагират противопехотните мини,
- Г. като има предвид, че касетъчните боеприпаси са много неточни, често се използват в голям брой както над селски, така и над градски райони и покриват голям периметър на разпръскване, като произвеждат и голям брой ЕВО,
- Д. като има предвид, че действието на касетъчните боеприпаси е във висока степен неизбирателно, тъй като използващите ги не разграничават между военни и цивилни лица; като има предвид; като има предвид, че е документирано, че 98 % от техните жертви са цивилни лица,
- Е. като има предвид, че касетъчните боеприпаси имат и хуманитарни последици за уязвимите общности и хуманитарните работници, и че смъртността и нараняванията са особено високи, особено сред децата, които са привлечени от малкия размер и ярките цветове на тези оръжия,
- Ж. като има предвид, че всички видове устройства за обезвреждане са насочени срещу хуманитарните части за обезвреждане на сухопътни мини,

- З. като има предвид, че неизбухналите касетъчни боеприпаси имат пагубно въздействие върху развитието и възстановяването, като заплахата от неизбухналите устройства блокира достъпа до пътища, сгради и необходима инфраструктура и пречи селскостопанските земи да бъдат обработвани, като по този начин накърняват местната търговия и комуникациите и засягат сигурността на храните, а също така могат да възпрепятстват доставянето на хуманитарна помощ,
- И. като има предвид, че списъкът с държави, за които е известно, че са били засегнати от касетъчни боеприпаси, включва някои от най-бедните в света, а в тези страни най-бедните хора са и най-честите жертви,
- Й. като има предвид, че има доказателства, че касетъчни боеприпаси се държат на склад в над 15 държави-членки на ЕС и се произвеждат в поне 10 от тях,
- К. като има предвид, че „законът Mahoux“, забраняващ финансирането, произвеждането, употребата и задържането на касетъчни снаряди, е приет в белгийското правителство на 26 април 2007 г.,
1. Потвърждава нуждата от укрепване на международното хуманитарно право, така че да се прилага спрямо касетъчни боеприпаси и за бързо приемане на международно равнище на всеобща забрана за употреба, производство, пренасяне и складиране на касетъчни боеприпаси, и затова силно подкрепя процеса от Осло;
 2. Призовава за незабавното налагане на мораториум върху употребата, инвестирането, складирането, производството, пренасянето или износа на касетъчни боеприпаси, включително на спуснати от въздуха касетъчни боеприпаси и суббоеприпаси, доставени чрез ракети и артилерийски снаряди, до договарянето на обвързващ международен договор за забраната на производството, натрупването, износа и употребата на такива оръжия;
 3. Призовава всички държави-членки на ЕС да приемат национални мерки за пълна забрана на употребата, производството, износа и складирането на касетъчни боеприпаси;
 4. Призова всички държави, които са използвали касетъчни боеприпаси и съпоставими оръжия, които произвеждат експлозивни военни остатъци, да поемат отговорност за изчистването на тези боеприпаси, и по-специално да водят точна документация за това къде са били използвани такива боеприпаси, с цел подпомагане на усилията за изчистване след военен конфликт; счита, че такава документация следва да се използва за предоставяне на местните населения и хуманитарните работници на ясни предупреждения за опасните зони в съответствие с протокол V относно ЕВО;
 5. Настоява, че военните части на държавите-членки на ЕС не трябва при никакви обстоятелства и при никакви условия да използват касетъчни боеприпаси, докато не се договори международно споразумение относно регламентирането, ограничаването или забраната на тези оръжия;
 6. Подчертава отговорността на държавата по отношение на контролираната от нея територия да предостави предупреждения и да вземе мерки за закрила на цивилното население, включително чрез образование, както и да осигури специална

информация относно това как могат да бъдат подпомагани жертвите на ЕВО;

7. Призовава всички държави-членки, които са използвали касетъчни боеприпаси да осигурят помощ на пострадалото население;
8. Призовава Комисията спешно да увеличи финансовата помощ за общности и лица засегнати от невзривени касетъчни боеприпаси посредством всички налични инструменти;
9. Настоятелно призовава всички държави, които не са страна по протокол V относно ЕВО да го подпишат и ратифицират, и междуременно да се ръководят от неговия дух;
10. Приветства усилията, положени от председателството на Съвета и на държавите-членки на ЕС да установят мандат за договаряне на нов протокол към ККО, който да разглежда всички хуманитарни проблеми, свързани с употребата на касетъчни боеприпаси, и изразява съжаление, че досега не е постигнат истински напредък;
11. Призовава Съвета да приеме обща позиция, която да ангажира всички държави-членки на ЕС да настояват за силен мандат за преговори в рамките на ККО и активно да подкрепят активно процеса от Осло;
12. Изтъква, че за да е ефективен един международен инструмент, той трябва да включва поне следните разпоредби:
 - а) забрана за употреба, производство, финансиране, пренасяне и складиране на касетъчни боеприпаси;
 - б) забрана за предоставяне на помощ, свързана с употребата, производството, преноса или складирането на касетъчни боеприпаси;
 - в) задължение за унищожаване на натрупани касетъчни боеприпаси в рамките на определен срок, който трябва да е възможно най-кратък;
 - г) задължение за отбелязване, ограждане и изчистване на заразени зони възможно най-скоро, но не по-късно от определен краен срок и за създаване и поддържане на ефективни възможности за извършване на такива дейности; задължение за предоставяне на помощ при отбелязване, ограждане и други способности за предупреждение, при обучение, свързано с рисковете и при изчистване; ползвателите на касетъчни боеприпаси следва да имат специални задължения за предоставяне на такава помощ, включително предоставяне на навременна и подробна информация за ползване;
 - д) задължение за предоставяне на помощ на жертвите, като, например, чрез използване на събраните данни, спешна помощ и трайни медицински грижи, физическо възстановяване, психологическа подкрепа, социално приобщаване, икономическо приобщаване и/или реинтеграция, правна помощ и закони и политики относно уврежданията;
13. Отправя препоръка за изпращане на представители на предстоящите конференции в рамките на процеса от Осло;

14. Възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, Комисията, върховния представител за Общата външна политика и политиката на сигурност, правителствата и парламентите на държавите-членки на ЕС, генералния секретар на ООН и Коалиция срещу касетъчните боеприпаси.